

**Hotărârea Curții (Camera a treia) din 25 martie 2010 —
Comisia Europeană/Regatul Spaniei**

(Cauza C-392/08) ⁽¹⁾

[*Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru —
Directiva 96/82/CE — Controlul asupra riscului de
accidente majore care implică substanțe periculoase —
Articolul 11 alineatul (1) litera (c) — Obligația de
elaborare a planurilor de urgență externe — Termen*]

(2010/C 134/06)

Limba de procedură: spaniola

Părțile

Reclamantă: Comisia Europeană (reprezentanți: S. Pardo Quintillán și A. Sipos, agenți)

Pârât: Regatul Spaniei (reprezentant: B. Plaza Cruz, agent)

Obiectul

Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru —
Încălcarea articolului 11 alineatul (1) litera (c) din Directiva
96/82/CE a Consiliului din 9 decembrie 1996 privind
controlul asupra riscului de accidente majore care implică
substanțe periculoase, astfel cum a fost modificată prin
Directiva 2003/105/CE (JO 1997, L 10, p. 13, Ediție specială,
05/vol. 4, p. 8) — Neelaborarea unor anumite planuri de
urgență externe care să conțină măsurile ce trebuie luate în
exteriorul entităților

Dispozitivul

1. Prin faptul că nu a elaborat planuri de urgență externe pentru toate entitățile prevăzute la articolul 9 din Directiva 96/82/CE a Consiliului din 9 decembrie 1996 privind controlul asupra riscului de accidente majore care implică substanțe periculoase, Regatul Spaniei nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul articolului 11 alineatul (1) litera (c) din această directivă.
2. Obligă Regatul Spaniei la plata cheltuielilor de judecată.

⁽¹⁾ JO C 272, 25.10.2008.

**Hotărârea Curții (Camera a doua) din 25 martie 2010 —
Sviluppo Italia Basilicata SpA/Comisia Europeană**

(Cauza C-414/08 P) ⁽¹⁾

[*Recurs — Fondul european de dezvoltare regională (FEDR)
— Reducerea contribuției financiare — Subvenție generală
pentru realizarea unor măsuri de susținere în favoarea întreprinderilor mici și mijlocii — Dată limită pentru realizarea investițiilor — Puterea de apreciere a Comisiei*]

(2010/C 134/07)

Limba de procedură: italiana

Părțile

Recurentă: Sviluppo Italia Basilicata SpA (reprezentanți: F. Sciaudone, R. Sciaudone și A. Neri, avocați)

Cealaltă parte în proces: Comisia Europeană (reprezentanți: L. Flynn, agent, A. dal Ferro, avocat)

Obiectul

Recurs declarat împotriva Hotărârii Tribunalului de Primă Instanță (Camera a treia) din 8 iulie 2008, Sviluppo Italia Basilicata/Comisia (T-176/06), prin care Tribunalul a respins, pe de o parte, cererea de anulare a Deciziei C(2006) 1706 a Comisiei din 20 aprilie 2006 privind reducerea asistenței Fondului european de dezvoltare regională acordată în favoarea subvenției globale pentru realizarea de măsuri de susținere în beneficiul întreprinderilor mici și mijlocii care își desfășoară activitatea în regiunea Basilicate în Italia, în contextul cadrului comunitar de sprijin pentru intervențiile structurale acordate regiunilor din Italia în cadrul obiectivului 1 și, pe de altă parte, repararea prejudiciului care ar fi fost cauzat prin această decizie

Dispozitivul

1. Respinge recursul.
2. Obligă Sviluppo Italia Basilicata SpA la plata cheltuielilor de judecată.

⁽¹⁾ JO C 301, 22.11.2008.